

# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DE MISTURAS DE FRAGRÂNCIAS COM AS NORMAS IFRA

**CERTIFICADO EMITIDO A:** THOMSEN IND E COM DE PRODUTOS METALURGICOS LTDA

**PRODUTO:** SE-421-425 LIMA DA PERSIA

## Informação obrigatória:

Certificamos que a mistura acima indicada está conforme com as normas da INTERNATIONAL FRAGRANCE ASSOCIATION (IFRA), até à 51. alteração do Código de Prática da IFRA (publicada em junho de 2023), desde que seja utilizada na(s) seguinte(s) classe(s) com uma concentração máxima de:

| Categoria(s) IFRA [para mais informações, consultar o quadro 12 das Orientações relativas ao uso das Normas IFRA] | Concentração de utilização (%)* | Aplicação do produto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Categoria 1                                                                                                       | 0 %                             | Produtos para os lábios, de todos os tipos (batons sólidos e líquidos, hidratantes labiais, transparentes ou coloridos, etc.)<br>Brinquedos para crianças                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Categoria 2                                                                                                       | 6,3266 %                        | Desodorantes e antiperspirantes, de todos os tipos inclusive qualquer produto com uso intencional ou razoavelmente previsto nas axilas ou rotulado como tal (aerossol, em bastão, roll-on, deo colônia, etc.)<br>Sprays corporais (incluindo bruma corporal)                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Categoria 3                                                                                                       | 19,7707 %                       | Produtos para a área dos olhos (sombra para as pálpebras, máscara para cílios, delineador, maquiagem para a área dos olhos, máscaras para olheiras, almofadas para os olhos, etc.), incluindo produtos oftalmológicos e hidratantes<br>Maquiagem de rosto e base<br>Demaquilante de rosto e dos olhos<br>Tiras adesivas para o nariz<br>Toalhas ou lenços umedecidos para o rosto, pescoço, mãos e o corpo<br>Tintura para o corpo e para o rosto (para crianças e adultos)<br>Máscaras faciais para o rosto e para o contorno dos olhos |
| Categoria 4                                                                                                       | 40 %                            | Fragrâncias finas hidroalcoólicas e não hidroalcoólicas de todos os tipos (águas de toilette, perfumes, águas de colônia, perfumes sólidos, cremes perfumados, produtos pós barba de todos os tipos, etc.)<br>Pulseiras perfumadas<br>Ingredientes de kits de perfumes e misturas de fragrâncias para kits de cosméticos<br>Adesivos perfumados (scent pads), e embalagens em folha de alumínio (foil packs)<br>Tiras perfumadas para produtos hidroalcoólicos                                                                           |
| Categoria 5A                                                                                                      | 29,65599051 %                   | Cremes para o corpo, óleos, loções de todos os tipos<br>Produtos para o cuidado dos pés (cremes e talcos)<br>Repelentes de insetos (para aplicação na pele)<br>Todos os pós e talcos (excluindo pós e talcos para                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DE MISTURAS DE FRAGRÂNCIAS COM AS NORMAS IFRA

| Categoria(s) IFRA [para mais informações, consultar o quadro 12 das Orientações relativas ao uso das Normas IFRA] | Concentração de utilização (%)* | Aplicação do produto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                   |                                 | bebês)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Categoria 5B                                                                                                      | 29,65599051 %                   | Tônico facial<br>Hidratantes e cremes faciais (incluindo produtos para a barba e o bigode)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Categoria 5C                                                                                                      | 29,65599051 %                   | Creme para as mãos<br>Produtos para o cuidado das unhas, incluindo cremes para cutículas, agente de remoção de esmalte, etc.<br>Higienizadores de mãos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Categoria 5D                                                                                                      | 10,08303677 %                   | Cremes/loções para bebês, óleos para bebês, pós e talcos para bebês                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Categoria 6                                                                                                       | 0 %                             | Creme dental<br>Enxaguante bucal, incluindo vaporizadores para a boca<br>Pó dental, fitas, pastilhas de enxaguante bucal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Categoria 7A                                                                                                      | 39,54132068 %                   | Permanente ou outros tratamentos químicos para o cabelo (enxaguáveis) (p. ex., relaxantes), incluindo tintas para o cabelo enxaguáveis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Categoria 7B                                                                                                      | 39,54132068 %                   | Sprays de cabelo de todos os tipos (dosadores pump, aerossóis, etc.)<br>Modeladores de cabelo não aerossóis (mousse, géis, condicionadores sem enxague)<br>Tratamento permanente ou outros tratamentos químicos para o cabelo (sem enxague) (por exemplo, relaxantes), incluindo tinturas de cabelo sem enxague<br>Shampoo - Seco (shampoo sem água)<br>Desodorizante e perfumes de cabelo                                                                                                                                                                                                                   |
| Categoria 8                                                                                                       | 10,08303677 %                   | Lenço umedecido íntimo<br>Desodorizante em spray íntimo<br>Absorvente interno<br>Lenço umedecido para bebê<br>Papel higiênico (úmido)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Categoria 9                                                                                                       | 100 %                           | Sabão em barra<br>Shampoo de todos os tipos<br>Demaquilante de rosto (enxaguável)<br>Condicionador (enxaguável)<br>Sabonete líquido<br>Sabonetes corporais e géis de banho de todos os tipos<br>Sabonete para bebês, banho, shampoo<br>Géis de banho, espumas, mousses, sais, óleos e outros produtos adicionados à água do banho<br>Produtos para o cuidado dos pés (os pés são colocados num banho de imersão)<br>Cremes de barbear de todos os tipos (sticks, géis, espumas, etc.)<br>Todos os depilatórios (incluindo faciais) e ceras para remoção mecânica de pelos<br>Shampoo para animais domésticos |

# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DE MISTURAS DE FRAGRÂNCIAS COM AS NORMAS IFRA

| Categoria(s) IFRA [para mais informações, consultar o quadro 12 das Orientações relativas ao uso das Normas IFRA] | Concentração de utilização (%)* | Aplicação do produto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Categoria 10A                                                                                                     | 100 %                           | Detergente para lavagem manual de roupa (incluindo concentrados)<br>Produtos de todos os tipos de pré-tratamento para lavagem de roupa (p. ex., pastas, aerossóis, sticks)<br>Detergentes para lavagem manual de louça (incluindo concentrados)<br>Produtos de limpeza de todos os tipos para superfícies duras (produtos de limpeza para banheiros, cozinhas, polimento de móveis, etc.)<br>Detergentes para máquinas de lavar roupa com contato com a pele (p. ex., líquidos, pós), incluindo concentrados<br>Toalhas desinfetantes para tampas de sanitários<br>Amaciantes de roupas de todos os tipos, incluindo folhas de amaciante de tecidos<br>Produtos de limpeza doméstica, outros tipos, incluindo produtos de limpeza de tecidos, produtos de limpeza de superfícies macias, produtos de limpeza de carpetes, polidores de móveis em sprays ou toalhas, toalhas de limpeza de couro, removedores de manchas, sprays para melhorar tecidos, produtos de tratamento para têxteis (por exemplo, sprays de amido, tecido tratado com fragrâncias após a lavagem, desodorizantes para têxteis ou tecidos)<br>Cera para pavimentos<br>Óleo com fragrâncias para anéis de lâmpadas, difusores de vareta, pot-pourri (flores e especiarias secas para perfumar o ambiente), recargas de líquidos para purificadores de ar (sistemas sem cartucho), etc.<br>Água para engomar (água destilada odorizada)<br>Kits de limpeza a seco (que envolvam aplicação manual nos tecidos) |
| Categoria 10B                                                                                                     | 40 %                            | Sprays para animais - sprays aplicados em animais de todos os tipos<br>Sprays purificadores de ar, manuais, incluindo aerossóis e pumps<br>Inseticidas em aerossol/spray                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Categoria 11A                                                                                                     | 10,08303677 %                   | Absorventes convencionais para higiene feminina, protetor diário, tampões interlabiais<br>Fraldas para bebês<br>Fraldas de incontinência absorvente para adultos, Papel higiênico (seco)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Categoria 11B                                                                                                     | 10,08303677 %                   | Meia-calça (collant) com hidratante<br>Meias e luvas perfumadas<br>Lenços faciais (lenços secos)<br>Guardanapos<br>Spray de travesseiro<br>Toalhas de papel<br>Bolsa térmica de tecido<br>Máscaras faciais (papel/proteção), p. ex., máscaras cirúrgicas não utilizadas como equipamento médico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DE MISTURAS DE FRAGRÂNCIAS COM AS NORMAS IFRA

| Categoria(s) IFRA [para mais informações, consultar o quadro 12 das Orientações relativas ao uso das Normas IFRA] | Concentração de utilização (%)* | Aplicação do produto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                   |                                 | Fertilizantes, sólidos (granulado ou pó)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Categoria 12                                                                                                      | 100 %                           | <p>Velas de todos os tipos (incluindo revestidas)</p> <p>Detergentes para máquinas de lavar roupa com contato mínimo com a pele (p. ex., cápsulas líquidas, pastilhas)</p> <p>Ambientadores automáticos e aromatizantes de todos os tipos (aerossol concentrado com doses calibradas (0,05 a 0,5 ml/pulverização), de tomada, sistemas fechados, substrato sólido, distribuição de membrana, elétrico, pós, sachês de fragrância, incenso, recargas líquidas (cartucho), cristais desodorizantes), difusor sólido não aerossol para automóveis)</p> <p>Sistemas de fornecimento de ar</p> <p>Camas para gatos</p> <p>Estojo para telefone celular</p> <p>Desodorizantes/máscaras não destinados ao contato com a pele (p. ex., desodorizantes para máquinas de secagem de tecidos, pós para carpetes)</p> <p>Kits de limpeza a seco (colocados na secadora)</p> <p>Dryer sheets (Folhas de secadora) e amaciadores de roupa em folhas</p> <p>Combustíveis</p> <p>Inseticidas (p. ex., espiral antimosquitos, papel, elétricos, para a roupa), excluindo aerossóis/vaporizadores</p> <p>Varetas de incenso</p> <p>Detergentes e desodorizantes para máquinas de lavar louça</p> <p>Jogos de tabuleiro olfativos</p> <p>Tintas</p> <p>Artigos de plástico (excluindo brinquedos)</p> <p>Scratch and sniff (esfregar e cheirar)</p> <p>Embalagem perfumadas</p> <p>Sistema de fornecimento de aromas (utilizando tecnologia de ar seco)</p> <p>Graxa para sapatos</p> <p>Desodorizador sanitário (pastilha ou pedra)</p> <p>Gel sanitário</p> <p>Esferas perfumadas</p> |

\*Concentração de utilização atual ou concentração máxima de utilização

Para outras aplicações ou para uma utilização em concentrações mais elevadas, poderá ser necessária uma nova avaliação; por favor, contate: VOLL MENS FRAGRANCES S.A..

**Este certificado avalia a conformidade da mistura de fragrâncias com as Normas IFRA e prevê restrições de utilização, quando necessário. Baseia-se unicamente nas substâncias sujeitas às Normas IFRA no que respeita ao(s) parâmetro(s) de toxicidade descrito(s) em cada Norma.**

**Sobre nosso cliente recai a responsabilidade de assegurar a segurança do produto final, que contém esta fragrância, e de realizar testes adicionais, se necessário.**